

VORWORT



Geschätzte Sarnerinnen und Sarner

Ich erinnere mich noch gut an die Einweihung des Hochhauses in Bitzighofen. Das ist inzwischen 50 Jahre her. Ich war dabei, weil ich beim damaligen Architekten «WW» im August 1973 mit der Lehre als Hochbauzeichner begonnen habe. Ich habe die rasche Entwicklung von Sarnen in den Siebzigerjahren miterlebt. Aus der Distanz eines halben Jahrhunderts stelle ich fest, dass sich damals eine Zeitwende zugetragen hat. Nach dem stürmischen, fast grenzenlos erscheinenden Wachstum der Fünfziger- und Sechzigerjahre war Ernüchterung eingekehrt. Die 68er-Unruhen, der Rückzug der Amerikaner aus dem Vietnamkrieg, die Erdölkrise als Folge des Jom-Kippur-Kriegs und die Aufgabe des Goldstandards mit fixen Wechselkursen waren Ereignisse, die die Welt nachhaltig veränderten. Den wenigsten war damals wohl die Bedeutung der Geschehnisse bewusst.

Mir eingeprägt haben sich jedenfalls die autofreien Sonntage, ein Dollar-Wechselkurs von CHF 4.30 und die Sorgenfalten meines Papas, wenn er über die Entwicklung seines Bauunternehmens sprach. Stehen wir heute an einer ähnlichen Zeitwende? Parallelen scheinen vorhanden, was das Erreichen der Grenzen des Wachstums, die Energiekrise, gesellschaftliche Spannungen, machtpolitische Umbrüche oder die überbordende Geldpolitik anbelangt.

Der Mensch ändert sich in seinem Wesen kaum, in zunehmend beschleunigtem Mass ändern sich jedoch die technologischen Möglichkeiten, die ihm zur Verfügung stehen.

Wie wir diese als Chancen nutzen, um altbekannten oder (scheinbar) neuen Herausforderungen zu begegnen ist uns überlassen.

Marcus Wälti, Gemeinderat Vorsteher Departement Bau/Raumentwicklung/ Sicherheit

TRAKTANDUM

Neue Ferienregelung für das Gemeindepersonal

Gemäss geltendem Personalreglement haben die Mitarbeitenden der Einwohnergemeinde Sarnen Anspruch auf vier Wochen Ferien pro Dienstjahr. Bis zum vollendeten 20. Altersjahr und ab dem vollendeten 50. Altersjahr werden fünf Wochen Ferien gewährt. Ab dem vollendeten 60. Altersjahr beträgt der Ferienanspruch sechs Wochen.

Die Ferienregelung der Angestellten der Gemeinde Sarnen ist nicht mehr ganz zeitgemäss. In den letzten zwei Jahrzehnten hat sich die Arbeitswelt stark verändert. Vier Wochen Ferien für das Segment der 21- bis 49-Jährigen entspricht nicht mehr dem Markt. Der Gemeinderat hat beschlossen, den Ferienanspruch für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bis Alter 49 auf 25 Arbeitstage und ab Alter 50 bis 60 auf 28 Arbeitstage zu erhöhen.

Ersatzwahl in den Schulrat

Hubert Schumacher hat als Schulrat demissioniert. Im Info Sarnen erfolgte für die Nachfolge eine öffentliche Ausschreibung.

Gemäss Art. 13 der Gemeindeordnung wählt der Gemeinderat die ständigen Gemeindekommissionen und bestimmt deren Mitgliederzahl. Gemäss Pflichtenheft besteht der Schulrat aus fünf bis neun Mitgliedern. Der Gemeinderat hat beschlossen, den Schulrat auf sieben Mitglieder zu erweitern. Aus den eingegangenen Bewerbungen hat der Gemeinderat drei neue Mitglieder in den Schulrat gewählt.

Kennenlernwanderung Schule Stalden

Bei prächtigem Herbstwetter absolvierte die Schule Stalden am 12. September 2023 ihre alljährliche Kennenlernwanderung. 120 Kinder und Begleitpersonen verbrachten einen schönen Tag im Langis.

PostAuto Fahrplanwechsel

Ab dem 10. Dezember 2023 gilt der neue Fahrplan – gültig bis 14. Dezember 2024. In der Gemeinde Sarnen werden die Postautolinien 341, 342, 343, 344, 345 und 351 ausgebaut. Die Gemeindeverwaltung ist erfreut, dass ab 10. Dezember 2023 so umfangreiche Verbesserungen im öffentlichen Verkehr eingeführt werden können.

EINING IN ED CENTENDE CADMEN	
EINWOHNERGEMEINDE SARNEN	4
Aus dem Einwohnergemeinderat	4
Rückblick auf den Neuzuzügeranlass vom 24. September 2023	6
Jugendarbeit: Von der Idee zur Umsetzung –	
so funktioniert das Planungszvieri in der Jugendbox	7
PostAuto Fahrplanwechsel	9
Energiespartipp: Strom sparen mit der Beleuchtung	11
Psychische Gesundheit – darüber reden ist wichtig	13
Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen	15
Bewilligte Tage Sonntagsverkäufe in	
der Gemeinde Sarnen 2023	15
Baubewilligungen	16
Öffnungszeiten	17
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	17
SCHULE SARNEN	18
An die Löffel – fertig – los!	18
Pausen im Kindergarten – (k)eine Zeit zum Ausspannen!	19
	20
Schwingfest am Seewenseeli	
Zivilschutzübung mit der Lerngruppe Gelb	21
MUSIKSCHULE SARNEN	22
Adventskonzert Sternenstaub	22
News aus der Musikschule	23
Veranstaltungen der Musikschule	25
SEELSORGERAUM SARNEN	26
«Minis» gesucht	26
Offener Sonntag am 3. Dezember 2023	26
Misa Tango	27
Adventsfeiern	29
Vorschau Weihnachtsfamilienfeier	29
Mitsingprojekt - Advent und Weihnachten	29
C1 ,	
KORPORATIONEN	30
Bewirtschaftung von Flachmooren und Trockenstandorten	30
Gastgeber-Wechsel im Hotel Krone Sarnen	33
ALLGEMEINES	35
Bronzemedaille an den Swiss Skills Berufsmeisterschaften	35
RAT UND HILFE	37

VERANSTALTUNGEN



Zum Titelbild

Bitte beachten Sie den Fahrplanwechsel/-Ausbau per 10. Dezember 2023 bei diversen Postautolinien in der Gemeinde Sarnen. Detaillierte Informationen finden Sie auf Seite 9 dieser Ausgabe.

38

Einführung neuer digitaler Kreditorenprozess

Die Kreditorenrechnungen werden bei der Einwohnergemeinde Sarnen aktuell physisch verarbeitet. Um den Kreditorenprozess bei der Einwohnergemeinde Sarnen zu modernisieren, soll ein Kreditorenworkflow (KWF) eingeführt werden. Mit dem KWF wird der gesamte Prozess digitalisiert und mehrere Prozessschritte können vereinfacht werden.

Die Verantwortlichkeiten sind klarer geregelt und die Bearbeitungszeit wird verkürzt. Es ist zudem ein wichtiger und grosser Schritt hinsichtlich Digitalisierung und die dadurch verbundene Modernisierung der Verwaltung.

Der Gemeinderat hat der Einführung des digitalen Kreditorenprozesses zugestimmt.

Ersatzabgabe für Eigenstromerzeugungspflicht; Verwendung der Einnahmen der Ersatzabgaben

Die Ausführungsbestimmungen über die Energieverwendung im Gebäudebereich sind vom Kanton erlassen worden. Darin fällt den Obwaldner Gemeinden unter anderem die Aufgabe zu, eine Ersatzabgabe aus der Eigenstromerzeugungspflicht zu erheben. Mit einem Nachtrag zu Erlass GDB 710.112 vom 10. März 2020 hat der Regierungsrat die Verwendung der eingenommenen Gelder spezifiziert:

Die Ersatzabgabe ist zweckgebunden für die Erzeugung von elektrischer Energie mit erneuerbaren Energiequellen innerhalb des Kantons zu verwenden.

Der Gemeinderat hat beschlossen, die aktuell vorhandenen finanziellen Mittel der Gemeinde Sarnen aus den Ersatzabgaben für die Eigenstromerzeugung für die PV-Anlagen auf dem zu sanierenden Gemeindehaus sowie dem Multifunktionsgebäude zu verwenden. Zukünftige Einnahmen sind für weitere Anlagen zur Erzeugung von erneuerbarer elektrischer Energie auf kommunalen Gebäuden zu verwenden.

Der Kanton Obwalden und die Gemeinde Sarnen unterstützen die befristete Erweiterung der Unterbringungsplätze beim Truppenlager Glaubenberg

Das Staatssekretariat für Migration (SEM) betreibt auf dem Glaubenberg ein temporäres Bundesasylzentrum. Die aktuelle Vereinbarung zum Betrieb des Bundesasylzentrums Glaubenberg läuft bis am 30. Juni 2025. Zusätzlich zu den 340 Unterbringungsplätzen überlässt die Armee dem SEM wegen der angespannten Migrationslage ein weiteres Gebäude ab November 2023 bis längstens Ende April 2024. Dies ermöglicht die temporäre Unterbringung von maximal 300 weiteren Asylsuchenden auf dem Glaubenberg. Der Kanton Obwalden und die Gemeinde Sarnen haben der Vereinbarung zur befristeten Nutzung unter den gleichen Bedingungen wie bei der letzten temporären Nutzungserweiterung Ende 2022 zugestimmt.

Ersatzwahl in den Schulrat

Hubert Schumacher hat als Schulrat demissioniert. Im Info Sarnen erfolgte für die Nachfolge eine öffentliche Ausschreibung.

Gemäss Art. 13 der Gemeindeordnung wählt der Gemeinderat die ständigen Gemeindekommissionen und bestimmt deren Mitgliederzahl. Die Amtsdauer der Kommissionen richtet sich nach derjenigen des Gemeinderates, d. h. vom 1. Juli 2020 bis 30. Juni 2024.

Gemäss Pflichtenheft besteht der Schulrat aus fünf bis neun Mitgliedern. Der Vorsteher des Departements Bildung/Kultur/Sport führt den Vorsitz. Der Stellvertreter des Departements Bildung/Kultur/Sport gehört ebenfalls dem Schulrat an. Die restlichen Mitglieder werden aus der Bevölkerung rekrutiert.

Aufgrund breiterer Abstützung der Bevölkerung soll der Schulrat mit zwei zusätzlichen Mitgliedern gestärkt werden. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, den Schulrat auf sieben Mitglieder zu erweitern.

Aus den eingegangenen Bewerbungen hat der Gemeinderat folgende Personen für den Rest der Amtsperiode 2020 bis 2024 als neue Mitglieder in den Schulrat gewählt:

- Andreas Gwerder, 1961, Ramersberg
- Alfred von Ah, 1971, Stalden
- Romeo Degiacomi, 1974, Sarnen

Totalrevision Parkplatzreglement - Verabschiedung zur Vernehmlassung

Der Einwohnergemeinderat hat ein Bewirtschaftungskonzept der Parkplätze ausgearbeitet. Dieses ergänzt bzw. komplettiert das Parkplatzkonzept Sarnen. Mit dem Bewirtschaftungskonzept wird aufgezeigt und vorgeschlagen, wie die Angebotsstrategie umgesetzt werden soll und eine einheitliche, lageabhängige Bewirtschaftung der öffentlich zugänglichen Parkplätze vorgesehen ist.

Das Bewirtschaftungskonzept fokussiert sich auf die öffentlich zugänglichen Parkplätze im Dorf Sarnen. Um das Bewirtschaftungskonzept umzusetzen, muss das Parkplatzreglement der Gemeinde von 2001 angepasst werden. Der Einwohnergemeinderat hat einen Entwurf des überarbeiteten Parkplatzreglements ausgearbeitet.

Der Entwurf wurde den politischen Ortsparteien und weiteren Partnern zur Stellungnahme zugestellt.

Anpassung Personalreglement; Ferienanspruch

Gemäss geltendem Personalreglement haben die Mitarbeitenden der Einwohnergemeinde Sarnen Anspruch auf vier Wochen Ferien pro Dienstjahr. Bis zum vollendeten 20. Altersjahr und ab dem vollendeten 50. Altersjahr werden fünf Wochen Ferien gewährt. Ab dem vollendeten 60. Altersjahr beträgt der Ferienanspruch sechs Wochen.

Diese Regelung ist nicht mehr ganz zeitgemäss. In den letzten zwei Jahrzehnten hat sich die Arbeitswelt stark verändert. In einem wichtigen Punkt hinkt die Gemeinde hinter den heute geltenden Standards der meisten Vergleichsarbeitgebenden hinterher, nämlich mit den vier Wochen Ferien für das Segment der 21- bis 49-Jährigen.

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Ferienanspruch wie folgt anzupassen:

Der Ferienanspruch pro Kalenderjahr beträgt neu:

- a) bis und mit dem Kalenderjahr, in dem das 20. Altersjahr erfüllt wird 30 Arbeitstage
- b) ab dem Kalenderjahr, in dem das 21. Altersjahr erfüllt wird 25 Arbeitstage
- c) ab dem Kalenderjahr, in dem das 50. Altersjahr erfüllt wird 28 Arbeitstage
- d) ab dem Kalenderjahr, in dem das 60. Altersjahr erfüllt wird 30 Arbeitstage



Digitaler Dorfplatz Sarnen

Auf der Plattform **Crossiety**, in der Gruppe «Informationen aus dem Gemeindehaus Sarnen», erhalten Sie laufend Neuigkeiten zu:

- Einwohnergemeindeversammlungen
- · Wahl- und Abstimmungstagen
- Projekten der Gemeinde
- Tagesaktualitäten

Die Informationen werden weiterhin auch auf der Webseite (www.sarnen.ch) unter der Rubrik «Aktuelles» publiziert.

Haben Sie sich schon registriert?

Werden Sie Teil des digitalen Dorfplatzes. Einfach den QR-Code scannen und die kostenlose App herunterladen:





Unter www.crossiety.ch/Sarnen finden Sie zudem ein kurzes Erklär-Video.

Rückblick auf den Neuzuzügeranlass vom 24. September 2023













lugendarbeit: Von der Idee zur Umsetzung so funktioniert das Planungszvieri in der Jugendbox

In regelmässigen Abständen veranstalten wir in der «Jugendbox» Planungszvieri. Bei diesen Treffen bieten wir den Jugendlichen die Gelegenheit, Ideen für künftige Events oder Projekte zu entwickeln. Dabei legen wir besonderen Wert auf eine partizipative Arbeitsweise. Das bedeutet, dass wir nicht von Anfang an festlegen, was geschehen soll, und die Jugendlichen anleiten, was sie zu tun haben. Stattdessen überlassen wir es den lugendlichen selbst, sich aktiv einzubringen und darüber zu bestimmen, wie unser Programm gestaltet werden soll. Wir setzen lediglich den Rahmen und stehen ihnen bei Bedarf mit unserer Begleitung und Unterstützung zur Seite.



Dadurch schaffen wir für die Jugendlichen ein praktisches Lernumfeld, in dem sie sich ausprobieren und wertvolle Erfahrungen sammeln können, die ihnen in vielen Lebensbereichen von Nutzen sein können. Sie erhalten nicht nur die Gelegenheit, zu erlernen, wie man ein Event von der Idee bis zur Umsetzung führt, sondern auch, was es bedeutet, Verantwortung zu übernehmen, Entscheidungen zu treffen und Kompromisse zu finden. Das Resultat sind stets neue und spannende Veranstaltungen für und mit Jugendlichen. Als Beispiele aus dem letzten Planungszvieri sind ein FIFA-Turnier, ein Filmabend und ein Tischtennis-Turnier hervorgegangen.



Jugendarbeit Sarnen

Marktstrasse 3a, 6060 Sarnen Telefon 041 661 25 76 jugendarbeit@sarnen.ow.ch www.jugendarbeit-sarnen.ch

Öffnungszeiten Jugendbox jeden Mittwoch von 14.00 bis 17.00 Uhr



Sepp Wagner GmbH Industriestrasse 8 6064 Kerns Telefon 041 660 72 44

info@seppwagnergmbh.ch www.seppwagnergmbh.ch Kerns / Sarnen











Sepp Wagner vom Fach – für alle Spenglerarbeiten, Fassaden und fürs Dach!



Sind Sie unser rechtliches Gewissen als rechte Hand des Einwohnergemeinderates und der Geschäftsleitung?

Die Einwohnergemeinde Sarnen ist zentral gelegen, naturnah und 18 Minuten mit dem ÖV von Luzern entfernt. Der moderne Hauptort hat rund 10'600 Einwohnerinnen und Einwohner und eine Verwaltung mit 350 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Der heutige Stelleninhaber steht vor seiner Pensionierung. Darum suchen wir Sie als

Gemeindeschreiberin / Gemeindeschreiber 60 – 80 %

In dieser wichtigen Stabsstelle übernehmen Sie ein anspruchsvolles und vielseitiges Aufgaben-Portfolio als Berater des Einwohnergemeinderates und des operativen Managements in allen Rechtsfragen. Sie überwachen die Rechtssetzung, stellen Gesuche, veranlassen Publikationen und verantworten die Information an die Bevölkerung. Bei Wahlen und Abstimmungen sind Sie für eine ordnungsgemässe Durchführung zuständig.

Zur Erfüllung der spannenden Aufgaben bringen Sie eine kaufmännische Grundbildung mit fundierter Aus- und Weiterbildung im Bereich Public-Management/Betriebswirtschaft mit oder verfügen über ein Studium in Rechtswissenschaften, Kommunikation oder Politologie. Mehrjährige Berufserfahrung und Praxiswissen im Umfeld der öffentlichen Verwaltung runden Ihr Profil ab.

Das ausführliche Inserat finden Sie auf www.sarnen.ch



Nächster Schritt:

Ihre Bewerbung wird durch unsere interne Personalabteilung fachkundig und vertraulich betreut. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen digital an personaladministration@sarnen.ow.ch

PostAuto Fahrplanwechsel

Ab dem 10. Dezember 2023 gilt der neue Fahrplan – gültig bis 14. Dezember 2024

In der Gemeinde Sarnen werden die Postautolinien 341, 342, 343, 344, 345 und 351 ausgebaut. Es freut uns, dass ab 10. Dezember 2023 so umfangreiche Verbesserungen im öffentlichen Verkehr eingeführt werden können.

- Die Postautos ab/bis Sarnen Bahnhof verkehren ab dem 10. Dezember 2023 gemäss einem einheitlichen Fahrplan mit mindestens stündlichen Reisemöglichkeiten in alle Richtungen. In den Hauptverkehrszeiten bestehen Zusatzverbindungen zur halben Stunde.
- Die Linie 342 nach Alpnach führt in Sarnen neu durch das Industriegebiet und erschliesst so ein wichtiges Arbeits- und Wachstumsgebiet Obwaldens.
 - Die beiden Haltestellen Bitzighofen und Schatzli entfallen.
- Der Abendfahrplan wird ebenfalls stark erweitert: Nach 19.30 Uhr fahren die Postautos neu auch in Richtung Sarnen, d.h. aus Stalden, Wilen, Melchtal,



Postauto-Haltestelle Sarnen (Foto ©1612 Schmiede GmbH)

Flüeli-Ranft und Sachseln kann Sarnen nun auch am späteren Abend mit dem Postauto erreicht werden.

 Auch Freizeitreisende kommen in den Genuss eines verbesserten Angebots: In der Wintersaison wird ab der Stöckalp am Freitag- und Samstagabend eine zusätzliche Fahrt nach Kerns/Sarnen angeboten. Und die Sommersaison ins Langis sowie nach Glaubenbielen beginnt neu bereits Anfang Mai statt bisher Mitte luni.

Wussten Sie schon, dass...

- ...der Schulinspektor 1873 sämtliche Mädchenschulen in Sarnen und die Schule in Kägiswil wegen vorzüglichen Lehrmethoden und den prächtigen Schriften der Schulkinder als sehr gut beurteilte?
- ...die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde dieses Jahr ihr 10-jähriges Bestehen feiert und sich die damals kritisch betrachteten Veränderungen bewährt und etabliert haben?
- ...die Gemeinde Sarnen seit 2011 als Energiestadt zertifiziert ist und zusammen mit den weiteren Gemeinden des Kantons, dem Kanton Obwalden und dem Elektrizitätswerk Obwalden (EWO) die Energieregion Obwalden bildet? Zusammen mit der Energieregion Obwalden kümmert sich die Gemeinde Sarnen aktiv und innovativ um Energie, Klima, Verkehr und Umwelt und nimmt eine Vorbildfunktion wahr.



Möchten Sie unser Schulareal Stalden mit viel Eigenverantwortung hegen und pflegen?

Die Einwohnergemeinde Sarnen sucht per 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung eine

selbstständige und erfahrene Reinigungsfachperson (100 %)

Als Fachkraft mit viel Berufspraxis übernehmen Sie die Verantwortung für die Reinigung und den technischen Unterhalt der Schulanlagen in Stalden. Sie bringen Berufserfahrung im Unterhalt von Liegenschaften mit. Eine Ausbildung als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt ist von Vorteil.

Details zur Stelle finden Sie auf unserer Webseite www.sarnen.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: personaladministration@sarnen.ow.ch



Einwohnergemeinde Sarnen

Rütistrasse 8

6060 Sarnen

www.sarnen.ch



Die Einwohnergemeinde Sarnen sucht Sie zur Verstärkung des Teams als

Mitarbeiter/in Werkhof (100%)

In dieser Funktion sind Sie für den Unterhalt und die Sauberkeit der Strassen, Grünflächen und öffentlichen Anlagen zuständig. Sie betreuen die verschiedenen Sammelstellen und stellen Signalisationen bei öffentlichen Anlässen auf. Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten gehören ebenso zu Ihren Aufgaben wie der Pikett- und Winterdienst.

Für diese Aufgaben verfügen Sie über eine Ausbildung als Fachmann Betriebsunterhalt oder eine handwerkliche Ausbildung. Einige Jahre Berufserfahrung im Werkdienst sind von Vorteil.

Details zur Stelle finden Sie auf unserer Webseite www.sarnen.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Einwohnergemeinde Sarnen

Rütistrasse 8

6060 Sarnen

www.sarnen.ch



Energiespartipp: Strom sparen mit der Beleuchtung

Der Strom wird knapp und teurer, deshalb ist es wichtiger denn je sparsam mit dem kostbaren Gut umzugehen. Sparen Sie Strom mit einfachen Massnahmen. Bezüglich Beleuchtung sind folgende Tipps zu beachten:

Umrüstung auf LED

LED-Technologie ist aktuell das Mass aller Dinge, insbesondere auch hinsichtlich Energieeffizienz, Qualität und Lebensdauer. Eine Umrüstung aller Leuchten auf LED lohnt sich schon nach kurzer Zeit. Gewisse Leuchtstoffröhren und Halogenlampen dürfen ab Herbst 2023 gar nicht mehr produziert werden.

Licht ausschalten, Bewegungsmelder und weitere Massnahmen

Die effizienteste Vermeidung von Stromkosten ist das Abschalten der Leuchtmittel, da, wo es kein Licht braucht. Die Aussage, dass Aus- und Einschalten mehr Strom benötigt, als das Licht brennen zu lassen, ist mit modernen Leuchtmitteln veraltet.

In Korridoren und Treppenhäusern sind Bewegungssensoren oder Zeitsteuerungen mit kurzer Nachlaufzeit zu empfehlen. Helle Oberflächen unterstützen zudem eine effiziente Beleuchtung, während dunkle das Licht schlucken.

Bei den nachfolgenden Beispielen von Leuchtmitteln wird von einer Lichtmenge von 806 Lumen und einer Leuchtdauer von 1'000 Stunden ausgegangen bei einem durchschnittlichen Strompreis von 30 Rappen pro Kilowattstunde.

Leuchtmittel	Stromkosten pro Jahr	Einsparpotenzial von LED-Leuchten
8-Watt-LED-Lampe	CHF 2.40	
10-Watt-Leuchtstoffröhre	CHF 3.00	etwa 20%
12-Watt-Sparlampe	CHF 3.50	etwa 35%
48-Watt-Halogenlampe	CHF 14.00	etwa 80%
60-Watt-Glühbirne	CHF 18.00	etwa 90%

WOHNEN in SARNEN





AB SOFORT ZU VERMIETEN in SARNEN: Schöne 2-Zi- und 3-Zi-Whg. an zentraler Lage, sofort bezugsbereit! Informationen: www.schaerme.ch, info@schaerme.ch, Telefon 041 666 10 01



Holz à la carte



Holzbautechnik Burch AG

Brünigstrasse 88 · 6060 Sarnen · 041 666 76 86 Moosmattstrasse 29 · 6005 Luzern · 041 310 48 03

burch@holzbautechnik.ch · holzbautechnik.ch

Ihr kompetenter Partner seit 1960!



CES Bauingenieur AG Waser + Roos Güterstrasse 3 6060 Sarnen



www.cesag.ch

Familie mit 3 Kindern sucht Ein-/Zwei-Familienhaus

(Sarnen, Wilen, Kägiswil, Kerns) ab ca. 7 Zimmer zu **mieten oder zu kaufen** ab Sommer 2024, so können beide Parteien planen.

Telefon 079 874 00 50 oder newsweethome@wolke7.net



Projektierung - Beratung - Installation



Psychische Gesundheit - darüber reden ist wichtig

35 Prozent der Schweizerinnen und Schweizer erlebten im Jahr 2022 psychische Probleme wie Depressionen, Angststörungen, Psychosen und Suchterkrankungen. Dabei wies jede achte Person starke psychische Symptome auf. Die Ursachen von psychischen Problemen sind vielfältig und die Folgen können gravierend sein. Über die psychische Gesundheit zu sprechen ist wichtig und ermöglicht Hilfe. Je länger eine psychische Belastung andauert, desto grösser wird die Gefahr einer ernsthaften psychischen Erkrankung. Je früher also eine Belastung angesprochen und behandelt wird, desto günstiger ist der Heilungsverlauf.

«Wie geht's dir?»

Auf die psychische Gesundheit aufmerksam machen will auch die Kampagne «Wie geht's dir?». Die Kampagne macht Mut über psychische Belastungen zu sprechen, zeigt auf wie psychische Gesundheit erhalten und gefördert werden kann und macht Unterstützungsangebote bekannt. Auch in Obwalden zeigt sich die Kampagne unter anderem mit den «Wie geht's dir?»-Bänkli, welche in jeder Gemeinde aufgestellt wurden. Die Bänkli laden dazu ein, sich zu setzen, Pause

zu machen, nachzudenken und sich mit anderen über sein Wohlergehen auszutauschen.

Mehr Informationen finden Sie auf der Webseite: www.wie-gehts-dir.ch

10 Schritte für Ihre psychische Gesundheit

Die meisten Menschen wissen zwar, wie sie ihre körperliche Gesundheit stärken können, doch bei der psychischen Gesundheit wird es schwieriger. Wir geben anderen gerne Tipps, wenn sie in der Krise sind. Aber was tun, wenn uns die Probleme selbst über den Kopf wachsen? Hier helfen die nachfolgenden 10 Schritte. Sie regen dazu an, die eigenen Stärken und die Unterstützung aus dem Umfeld zu erkennen und zu nutzen. Das stärkt die psychische Gesundheit.

Falls Sie selbst Beratung und Unterstützung brauchen, helfen Ihnen die Beraterinnen und Berater von Pro Mente Sana unter der Telefonnummer 0848 800 858 und von der Pro Juventute unter der Telefonnummer 147 gerne weiter.



Versuchen Sie den einen oder anderen Tipp in Ihr alltägliches Leben einzubauen und lassen Sie sich überraschen!

Unterstützt von:











Information für die Bevölkerung

16. November 2023

Nun starten die Pfahlarbeiten



Blick auf die Tiefbauarbeiten auf Seite Bahnhofstrasse.

Der Beginn der Abbrucharbeiten vom sogenannten Mennelbau an der Brünigstrasse sorgt bei den Passanten für einiges Aufsehen. Bis allerdings die Zange an der grossen Baumaschine am ehemaligen Hauptsitz der Obwaldner Kantonalbank zupacken konnte, war beim Entkernen der Räume viel Handarbeit gefragt. Wie bei Haushaltungen heute üblich, müssen auch bei einem Abbruchobjekt die einzelnen Abfallstoffe genau sortiert werden. Dadurch wird gewährleistet, dass die einst verarbeiteten Baustoffe einer heute umweltgerechten Weiterverarbeitung zu Sekundärstoffen zugeführt werden können. Eine besondere Herausforderung wird die

Trennung vom Mennelbau und dem historischen Bankgebäude sein. Teil des Bauprojekts ist es, das alte Kantonalbank-Gebäude freizustellen und wieder in seinen Ursprungszustand von 1907 zurückzuversetzen.

Auf Seite Bahnhof wurde bereits mit den Aushubarbeiten begonnen. Diese werden bis Mitte November soweit fortgeschritten sein, dass in diesem Bereich die Pfahlarbeiten in Angriff genommen werden können. Zur Anwendung gelangt dabei das Vollverdrängungsbohrpfahl-System. Dabei werden die Pfähle ins Erdreich gebohrt. Die Lärmimmissionen beschränken sich bei dieser Art der Pfahlsetzungen einzig und alleine auf das Motorengeräusch der Maschine. Diese entspricht den gängigen Baulärm-Richtlinien. Ein weiterer Vorteil bei der Anwendung dieser Methode: sie ist erschütterungsarm. Die Durchmesser der Pfähle beträgt 450 mm. Die Pfahllängen variieren zwischen 10 und 14 Metern. Total werden rund 247 Pfähle gesetzt.

Die Tiefbauarbeiten auf der Seite Brünigstrasse werden voraussichtlich in der zweiten Hälfte November 2023 in Angriff genommen. Das Besondere an diesen Tiefbauarbeiten ist, dass wie beim Hochbau auch die Kellermauern und -wände zuerst abgebrochen und dann fachgerecht entsorgt werden müssen. Verkehrsbehinderungen auf der Brünigstrasse infolge der Bauarbeiten sind keine zu erwarten.

Ein Projekt von

EBERLI.

Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen

Was tun in schwierigen Situationen? Wie geht es weiter, wenn Hilfe und Pflege nötig ist? Wo gibt es Beratung und wo die gute Lösung? Die Gemeinde Sarnen bietet Information und Beratung – besonders auch für Angehörige.

Die Beratungsstelle «Hilfe und Pflege»: Hier werden Sie persönlich, individuell und diskret beraten

«Hilfe und Pflege» ist eine unabhängige Beratungsstelle der Gemeinde Sarnen für die Bevölkerung von Sarnen rund um das Thema häusliche und stationäre Betreuung und Pflege. Die Fachfrau Esther Limacher-Rohrer bietet Ihnen ein offenes Ohr und Lösungsvorschläge für Ihre Situation, umfassende Auskünfte und persönliche Beratung zu allen Fragen von Alter, Krankheit und Behinderung. Ob es um bauliche Anpassungen im Wohnbereich, um Nachbarschaftshilfe, finanzielle Unterstützung oder Freizeitangebote geht – Esther Limacher weiss weiter.

Wichtig ist für Sie zu wissen: Die Beratung ist kostenlos und sie steht besonders auch Angehörigen offen. Die Gespräche werden vertraulich behandelt.

Die Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» koordiniert und vernetzt alle Angebote für Sarnen

Esther Limacher koordiniert die Altersarbeit in unserer Gemeinde. Ziel ist, dass bei ihr alle wichtigen Infos über die Angebote im Bereich Altersarbeit, Hilfe und Pflege



zusammen laufen. Ein weiteres Ziel ist, alle beteiligten Organisationen in ihrer Arbeit durch Vernetzung und den Austausch bestmöglich zu unterstützen. Melden Sie sich, wenn Sie ein Anliegen haben. Auch wenn Sie Anregungen und Ideen zur Förderung der Selbsthilfe im Alter haben, freut sich die Beratungsstelle über Ihre Kontaktaufnahme.



Beratungsstelle
«Hilfe und Pflege» Sarnen
Esther Limacher-Rohrer
Rütistrasse 8, 6060 Sarnen
Telefon 041 666 35 99
esther.limacher@sarnen.ow.ch

Bewilligte Tage Sonntagsverkäufe in der Gemeinde Sarnen 2023

Für 2023 wurden folgende Daten festgelegt:

- Sonntag, 3. Dezember 2023
- Sonntag, 17. Dezember 2023

Alle Sarner Verkaufsgeschäfte können beim Fachbereich Kanzlei/Wirtschaft der Einwohnergemeinde Sarnen für diese Tage ein Gesuch um Erteilung einer Ausnahmebewilligung nach Art. 6 Abs. 3 des Ruhetagsgesetzes (975.2) einreichen. Mitglieder der Sarner Fachgeschäfte SFG müssen für diese beiden Tage keine individuellen Bewilligungen beantragen.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte direkt an:

Einwohnergemeinde Sarnen Fachbereich Kanzlei/Wirtschaft Melanie Wicki Rütistrasse 8, Postfach 1263 6061 Sarnen Telefon 041 666 35 84 kanzlei@sarnen.ow.ch

Baubewilligungen

Seit der letzten Berichterstattung erteilte der zuständige Rat bzw. die Baukommission folgende Baubewilligungen:

Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt		
Jordan Gastro AG,	Installation zwei Luft-Wasser Wärmepumpen,		
c/o Urban Mathis,	Parzellen 946 und 129, Jordanstrasse 11 und 12, 6060 Sarnen		
Bellerivematte 2, 6006 Luzern			
Peter Abegg,	Ersatzneubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Photovoltaikanlage,		
Im Dörfli 5, 6056 Kägiswil,	Parzelle 1864, Rütistrasse 6, 6060 Sarnen		
c/o ROPLAMO GmbH,			
Brünigstrasse 114, 6060 Sarnen			
Korporation Schwendi,	Überdachung beim Forsthof,		
Schwanderstrasse 25, 6063 Stalden	Parzelle 2638, Forsthof Sagenegg, 6063 Stalden		
Hans Jakober,	Montieren Photovoltaikanlage,		
Rüti 4, 6063 Stalden	Parzelle 4449, Rüti 4, 6063 Stalden		
Mara Loncaric-Brnjic,	Veränderung Vorplatz,		
Wilerstrasse 40, 6062 Wilen	Parzelle 2260, Wilerstrasse 40, 6062 Wilen		

Vereinfachtes Verfahren

Bauherr	Objekt		
Eva Maria Bucher-Haefner,	Projektänderung Pergola und Abstützung Balkon,		
Goldmattstrasse 22, 6060 Sarnen	Parzelle 1835, Goldmattstrasse 22, 6060 Sarnen		
Eberli Anlagen AG,	Erstellen zwei Leuchtpylone,		
Feldstrasse 2, 6060 Sarnen und	Parzelle 427, Kägiswilerstrasse 15 und 17, 6060 Sarnen		
Seidenhof AG,			
Feldstrasse 2, 6060 Sarnen			
Personalvorsorgekasse Obwalden,	Ersatz Ölheizung durch Pelletsheizung,		
Museumstrasse 3, 6060 Sarnen	Parzellen 2838 und 2813, Rosenweg 2 und 4, 6060 Sarnen		





Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen

Montag bis Freitag:	07.00 bis 20.00 Uhr
Samstag:	07.00 bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	geschlossen



Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche auf unkomplizierte Art mitzuteilen.

Die nächsten Sprechstunden sind geplant für:

- Donnerstag, 30. November 2023
- Donnerstag, 25. Januar 2024
- Donnerstag, 29. Februar 2024

jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindehaus Sarnen. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Jürg Berlinger, Gemeindepräsident

Papiersammlung Schuljahr 2023/2024

Mit Beschluss vom 22. Mai 2023 hat der Einwohnergemeinderat entschieden, die Papiersammlungen, welche jeweils durch die Schulen durchgeführt wurden, ab dem Schuljahr 2023/2024 nicht mehr anzubieten.

Das Altpapier kann weiterhin bei der Entsorgungsstelle «Militärstrasse» in Sarnen entsorgt werden.

Öffnungszeiten über Mariä Empfängnis

Einwohnergemeinde Sarnen

Die Büros der Einwohnergemeinde Sarnen sind am

- Donnerstag, 7. Dezember 2023 ab 16.00 Uhr und am
- Freitag, 8. Dezember 2023 (Mariä Empfängnis), geschlossen.

Ab Montag, 11. Dezember 2023, 8.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da.

Besten Dank für Ihr Verständnis.



Zivilstandsamt Obwalden

Die Büros des Zivilstandsamts Obwalden sind am

- Donnerstag, 7. Dezember 2023 ab 16.00 Uhr und von
- Freitag, 8. Dezember 2023 (Mariä Empfängnis) bis Sonntag, 10. Dezember 2023

geschlossen.

Während dieser Zeit wird kein Pikettdienst angeboten.

Ab Montag, 11. Dezember 2023, 8.00 Uhr, ist das Zivilstandsamt Obwalden wieder erreichbar.

Besten Dank für Ihr Verständnis.



An die Löffel – fertig – los!

Mit diesem Titel starten wir an der 2. IOS in den WAH-Unterricht. Nun aber, was ist denn «WAH» überhaupt? Ein neues Fach vielleicht? Nein, dies gibt es schon sehr lange. Früher hiess es einfach Hauswirtschaft und Kochen, Ernährung und Nahrungsmittelzubereitung und je nach Kanton würden wir noch viele weitere Bezeichnungen dafür finden. Umgangssprachlich nennen wir es immer noch «Huusi-Unterricht».

In diesem Schuljahr sind wir neu an der 1. IOS während einem Semester mit zwei Lektionen WAH-Theorie gestartet. Bis anhin hatten wir an der 1. IOS nur WAH-Lektionen in Form von wählbaren Modulen, welche die Schülerinnen und Schüler selbst auswählen durften. Wir behandeln nun die Themen der Kompetenzbereiche Lebensstile, Arbeit, Gesundheit und Handel.

WAH steht für Wirtschaft, Arbeit, Haushalt und ist ein Fach, welches im Lehrplan 21 vorgesehen ist. Es befasst sich mit verschiedenen Aspekten des täglichen Lebens und vermittelt Schülerinnen und Schülern wichtige Kompetenzen, die sie im späteren Leben gut gebrauchen können.

Das Fach hat sich im Laufe der Zeit weiterentwickelt und umfasst heute auch Themen wie Arbeitswelt, Konsumverhalten und Finanzen.

Im Fach WAH lernen die Schülerinnen und Schüler beispielsweise, wie man einen Haushalt führt, gesunde Ernährung praktiziert, nachhaltig einkauft und mit Geld umgeht. Sie setzen sich mit verschiedenen Berufsfeldern auseinander und erfahren, wie man sich auf dem Arbeitsmarkt zurechtfindet. Zudem lernen sie auch, wie man Konflikte löst, Kommunikationstechniken anwendet und Teamarbeit leistet.



Das Ziel des Fachs WAH ist es, den Schülerinnen und Schülern die notwendigen Fähigkeiten und Kenntnisse zu vermitteln, um im Alltag und im späteren Berufsleben selbstständig handeln und entscheiden zu können. Es geht darum, sie auf die Herausforderungen des Lebens vorzubereiten und ihnen ein breites Spektrum an praktischen Kompetenzen mit auf den Weg zu geben.

WAH-Team

Susanne Henning, Sara Steger, Sonia Kälin, Lara Durrer, Eliane Unternährer

Pausen im Kindergarten - (k)eine Zeit zum Ausspannen!

In den Pauseninterviews der letzten Info Sarnen-Ausgaben haben Sie Einblicke von Stalden und Kägiswil erhalten. Heute widmen wir uns dem Naturraum im Kindergarten Sarnen, wo unzählige Kinder miteinander die Pause verbringen.

Wenn nach der Empfangszeit und einer Lektion den Kindern um circa zehn Uhr der Bauch knurrt, ist es Zeit für das Znünilied und die Pause. Im schönen Naturraum versammeln sich die Kinder klassenweise in ihrem Kreis und nehmen das Znüni gemeinsam in der Gruppe ein. Die Kinder erleben dabei das Gefühl des Zusammenseins und es wird angeregt miteinander geplaudert und diskutiert.

«Du hast immer einen Apfel zum Znüni dabei!», stellt ein Kind bei der Lehrperson fest und kommt zur Erkenntnis, wie toll es ist, dass sie mit dem Mami oder Papi immer etwas Anderes in sein Znüniböxli füllen darf. Es wird miteinander verglichen, manchmal getauscht und geteilt. Entdecken die Kinder etwas ungesundes, macht das schnell die Runde, denn in ihr Böxli, das wissen die Kinder, gehört ein gesundes Znüni.

Nach dem Essen nehmen die Kinder die verschiedenen Klettergerüste und die Schaukeln in Anspruch, verweilen sich im Sandkasten und bei der Wasserpumpe oder wählen Bewegungsmaterial aus und üben sich dort in ihren koordinativen Fähigkeiten. Die Kinder toben sich gerne im Naturraum aus und klettern gewandt auf einzelne Bäume und durch den Parcours. Gerne wünschten sie sich noch eine Rutschbahn oder ein drehbarer Kletterbaum, wo mehrere Kinder Platz hätten.

"Heute war ich ein Rössli und bin mit meinem Reiter den ganzen Naturraum abgesprungen", erzählt ein Kind, während ein anderes mit Naturmaterialien eine Suppe gekocht und Freunde zum Essen eingeladen hat. Einige Kinder sitzen gemütlich auf einem Bänkli und lassen sich von den warmen Sonnenstrahlen noch etwas verwöhnen und geniessen die Zeit dort. Sehr oft sind die Kinder jedoch aktiv und in Bewegung, schlüpfen in ein Rollenspiel, machen "Fangis" und "Versteckis". Manchmal knüpfen die Kinder auch Kontakt mit Kindern aus einer anderen Klasse und freuen sich, wenn sie sich am nächsten Morgen in der Pause wieder treffen.

Pausen – draussen an der frischen Luft und bei jedem Wetter – ist für alle sehr wertvoll und gibt jedem Einzelnen die Chance, «dure z'schnuife» und neue Energie für den Rest vom Morgen zu sammeln. Denn «nichts bringt uns auf unserem Weg besser voran als eine Pause.» (Barrett Browning)

Franziska Wagner, Kindergartenlehrperson Sarnen Dorf





Schwingfest am Seewenseeli

Bei prächtigem Herbstwetter absolvierte die Schule Stalden am 12. September 2023 ihre alljährliche Kennenlernwanderung. 120 Kinder und Begleitpersonen verbrachten einen schönen Tag im Langis.

«Ich fand es cool, dass wir am Seewenseeli schwingen konnten und die Kinder aus dem Bundesasylzentrum mit dabei waren», blicken die beiden Buben aus der MSIIb in Stalden auf die Kennenlernwanderung zurück. Die Schülerinnen und Schüler der 1. bis 6. Klasse trafen sich am 12. September 2023 um 8.00 Uhr beim Schulhaus Stalden. Mit dem Postauto ging es hinauf zum Langis, wo die Schulkinder des Bundesasylzentrums zur Gruppe stiessen. Eine Dreiviertelstunde später starteten auch die Jüngsten, ebenfalls per Bus in Richtung Glaubenberg.



Aufgeteilt in drei Gruppen machten sich die 120 Kinder und 14 Begleitpersonen auf verschiedenen Strecken je nach Schulstufen auf den Weg. Für die jüngeren Kindergärtnerinnen und Kindergärtner war die Wanderung freiwillig. Von der Seewenegg aus nahmen sie den zwei Kilometer langen Weg zum Seewenseeli in Angriff. Etwa eine Stunde war die bunte Schar unterwegs, bis sie plaudernd und singend beim Seewenseeli eintraf.

Höchster Punkt Rickhubel

Die Kinder der Unterstufe marschierten vom Langis zur Passhöhe und anschliessend zum Seewenseeli, eine knapp fünf Kilometer lange Strecke mit einer Wanderzeit von rund zwei Stunden. Für die geländeerprobten Schwander war dies kein Problem. Die Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe 1 und Mittelstufe 2 wanderten vom Langis zur Passhöhe und anschliessend via Rickhubel zum Seewenseeli, eine Strecke von 5,5 Kilometern bei einer Wanderzeit von 2,5 Stunden. Unterwegs war genügend Zeit, sich gegenseitig besser kennenzulernen.

Höhepunkt Schwingfest

Zum Mittagessen traf sich die ganze Schar beim Seewenseeli. Der Austausch zwischen den Schulklassen der unterschiedlichen Stufen ist ein zentrales Element





der Kennenlernwanderung. Mit dabei waren deshalb auch die Schulkinder aus dem Bundesasylzentrum Glaubenberg. Die anfängliche Scheu wich bald einem fröhlichen Gewusel. Mit Händen und Füssen wurde kommuniziert. Als Eisbrecher fungierte das spontan einberufene Schwingfest, bei dem die Kinder aus dem BAZ tatkräftig mitmischten. Wer Schwingerkönigin oder Schwingerkönig wurde, ist nicht bekannt und spielt auch keine Rolle. Siegerin war die Gemeinschaft der Schule Stalden. Stellvertretend betonte Luana, MS1a: «Mir hat es gefallen, dort oben zu spielen und Zmittag zu essen.» Per Bus ging es für die müden aber zufriedenen Kinder um 15.00 Uhr zurück ins Dorf.

Mathias Küchler, IF-Lehrperson MSII a Stalden

Zivilschutzübung mit der Lerngruppe Gelb

An der Evakuationsübung des Zivilschutzes Obwalden wurde zu Übungszwecken die Lerngruppe Gelb der MS II Sarnen probehalber evakuiert.

Seit fünf Tagen hat es in Sarnen ununterbrochen geregnet. Auf Beschluss des Gemeinderates muss aus Sicherheitsgründen eine Schulklasse aus dem Wallis, welche ihr Klassenlager auf dem Campingplatz verbringt, evakuiert und betreut werden. Das war das Szenario, welches Bruno Odermatt als Kommandant und Leiter des Zivilschutzes Obwalden am Dienstagmorgen, 26. September 2023 den Schülerinnen und Schülern der Lerngruppe Gelb der MS II Sarnen Dorf erläuterte. Ihre Aufgabe war es, diese Schulklasse zu «spielen», damit ein Trupp motivierter und auch etwas nervöser Zivilschützer solch ein überaus realistisches Szenario für einmal nicht nur theoretisch, sondern «in echt» üben konnte.

Nach der Registrierung auf dem Lido-Parkplatz wurden alle Kinder nach Sachseln transportiert – oder wie es im Fachjargon des Zivilschutzes heisst: «verschoben».

In der Zivilschutzanlage in Sachseln besichtigten die Schülerinnen und Schüler die unterirdische Anlage und erhielten einen Einblick in die verschiedenen Aufgaben des Zivilschutzes. An verschiedenen Posten stellten die Zivilschützer unterschiedliche technische Geräte vor und nahmen sie mit den Schülerinnen und Schülern in Betrieb. An einem Posten absolvierten die Jugendlichen eine kleine Funkübung. Die Küchenmannschaft des Zivilschutzes bereitete unterdessen das Mittagessen zu. Die servierten Älplermagronen und das Apfelmus schmeckten allen vorzüglich. Den Nachmittag verbrachten die Schülerinnen und Schüler unter der Führung und Aufsicht der Zivilschützer mit einem Spielenachmittag. Es wurde fleissig Dog und Tschau Sepp gespielt oder ein Jass geklopft. Am Ende der Übung erfolgte der Transport aller Schülerinnen und Schüler zurück zum Schulhaus Cher.

Es war für alle eine sehr spannende Erfahrung. Die Kinder bekamen einen Eindruck in die unbekannte, unterirdische Welt einer Zivilschutz-Anlage und die vielfälti-

gen Aufgaben des Zivilschutzes. Die Zivilschützer auf der anderen Seite haben gemerkt, dass vierzig 5. und 6. Klässlerinnen und Klässler sich wohl doch nicht ganz so verhalten, wie es im Dossier steht. Ein herzlicher Dank geht an den Kompaniekommandanten Thomas Bleiker, welcher den Tag optimal vorbereitet hat und natürlich an die ganze Mannschaft, welche sich dieser nicht alltäglichen Aufgabe mit viel Motivation und Engagement gestellt hat.

Roger Krüger, Schulleiter Zyklus 2 Sarnen Dorf





MUSIKSCHULE SARNEN LNO OO OO



ADVENTSKONZERT STERNENSTAUB

DO 14.12.2023 18.00 UHR AULA CHER

News aus der Musikschule

Integrierter Musikunterricht

Die musikalische Grundschule der 1. und 2. Klassen (MuUs) findet seit einigen Jahren in Zusammenarbeit mit der Musikschule statt. MuUs wurde ein fester Bestandteil des Stundenplans der Unterstufe.

Seit Beginn dieses Schuljahres findet der Musikunterricht in der Mittelstufe neu als integrierter Musikunterricht statt, wie dies im Kindergarten auch schon seit zwei Jahren praktiziert wird. Das bedeutet, dass diese Klassen in den Genuss kommen, im Fach Musik eine Musik-Fachperson im Schulzimmer begrüssen zu dürfen. Diese Profimusiker, die teilweise auch an der Musikschule unterrichten, können mit ihrem fachlichen Know-how ganz andere Sicht- und Arbeitsweisen in den Unterricht einfliessen lassen. Der Unterricht findet jeweils zusammen mit den Klassenlehrpersonen im Teamteaching statt. Dank dieser Zusammenarbeit mit den Musik-Profis können viele Themen viel praxisbezogener erarbeitet werden, als das im «herkömmlichen» Unterricht überhaupt möglich wäre.

Firstband

Nach den Weihnachtsferien startet die Musikschule mit einer Projektband, der FIRSTBAND. Ziel der Firstband ist es, unseren Jüngsten ein erstes Ensembleerlebnis zu vermitteln. Das tägliche Üben zu Hause bleibt zwar nach wie vor zentral, aber für den Spass und Erfolg am Instrument ist das Musizieren in der Gruppe enorm wichtig.

Für diese erste Ausgabe der FIRSTBAND laden wir alle 3. und 4. Klässler herzlich ein, ab dem 12. Januar 2024 bis am 22. März 2024 jeweils freitags um 15.15 Uhr gemeinsam zu musizieren. Das Niveau des Einzelnen steht dabei nicht im Vordergrund, sondern vielmehr das Ausprobieren und gemeinsame Musikerlebnis. Als Abschluss des Projekts findet am 23. März 2024 eine kleine Aufführung statt. Zusammenspiel-Begeisterte können sich ab sofort an ihre Lehrperson wenden oder sich direkt bei rahel.minder@schule-sarnen.ch anmelden.



Rolf Ambauen, Musikschulleiter

100 Tage im Flugzeug

Eigentlich wollte ich ja immer Pilot werden, zumindest schrieb ich das in alle Freundschaftsbücher. Aber dass es mich statt ins Cockpit einmal an die Musikschule Sarnen verschlagen würde, hätte ich damals wohl kaum gedacht.

Gut 100 Tage ist es her, seit ich den Schlüssel der Musikschule von meinem Vorgänger Markus Michel erhielt. Es waren und sind 100 sehr intensive Tage mit vielen Begegnungen. Trotz grosser Anstrengung sind mir noch nicht alle Namen unserer Musikschülerinnen und -schüler und deren Eltern geläufig. Immerhin kenne ich dafür das tolle Musikschulteam und freue mich sehr darauf, gemeinsam mit ihnen die Zukunft der Musikschule Sarnen zu bestreiten und zu gestalten.

Letztendlich bin ich erleichtert, all die Freundschaftsbüchereinträge aus der Kindheit nicht abändern zu müssen: Als Pilot der «Musikschule-Sarnen-Air» darf ich mit der Crew und den Passagieren zu allen möglichen musikalischen Destinationen fliegen und bin auf all die kommenden Konzertabenteuer gespannt. Ready for take-off!

Rolf Ambauen, Musikschulleiter





Umzüge | Räumung Entsorgung | Einlagerung Alles aus einer Hand - Wir können das! www.gafner-kaegiswil.ch | Tel. 041 660 32 33



Netzwerk | Server | Virtualisierung Microsoft 365 | Security | Webdesign

IFY Informatik GmbH

Kernserstrasse 17 | 6060 Sarnen info@ify.ch | 041 666 32 66 | www.ify.ch





Josef Berwert AG

Bauunternehmung, 6062 Wilen, Sarnen

Ihr Partner für:

- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Anbauten
- Kundenarbeiten
- Transporte/Baumaschinen

Tel. 041 660 27 35, Fax 041 660 93 20 info@berwertbau.ch, www.berwertbau.ch







Adventskonzert «Sternenstaub»

Donnerstag, 14. Dezember 2023, 18.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Rotary Musikpreis

Samstag, 27. Januar 2024, 9.00 – 18.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Elektroniktage

Mittwoch, 13. März 2024 – Freitag, 15. März 2024, Aula Cher, Sarnen

Stubete

Freitag, 15. März 2024, 19.00 Uhr, Rest. Obwaldnerhof und Metzgern, Sarnen

Instrumentenparcours

Samstag, 23. März 2024, 09.00 – 12.00 Uhr, Aula Cher und Musikschule Sarnen

Abschlusskonzert Streicherlager Obwalden

Sonntag, 12. Mai 2024 in Engelberg

Konzert Streichorchester gemeinsam mit ZJSO Auftakt

Sonntag, 2. Juni 2024, 17.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Weitere Veranstaltungen unter www.musikschulesarnen.ch

«Minis» gesucht

Gesucht werden in Sarnen, Kägiswil und Schwendi Kinder ab der Unterstufe, die gerne ministrieren möchten.

Als Ministrant/in hast du etwa einmal im Monat in einem Gottesdienst Einsatz. Du darfst Kerzen tragen, Glocken läuten und ganz vorne in der Kirche sitzen.

Die Minis treffen sich nicht nur in der Kirche zu den Gottesdiensten oder zum Proben. Es gibt auch Ausflüge und verschiedene Anlässe.

Wir freuen uns über Verstärkung!

Hast du Interesse oder noch Fragen?

Sarnen und Schwendi

Judith Wallimann, judith.wallimann@kg-sarnen.ch

Kägiswil

Franco Parisi, franco.parisi@kg-sarnen.ch

www.seelsorgeraum-sarnen.ch





«Minis» im Einsatz in der Pfarrkirche Kägiswil



Mini-Ausflug ins Trauffer-Museum

Offener Sonntag am 3. Dezember 2023

Offene Dorfkapelle von 11.00 bis 17.00 Uhr

Am 3. Dezember 2023 öffnen die Ladentüren der Sarner Fachgeschäfte. Gleichzeitig stehen auch die Türen der Dorfkapelle offen. Treten Sie ein!

Einladung zum Verweilen und Auftanken

Die Dorfkapelle ist adventlich gestaltet. Verweilen, entdecken, Stille geniessen, zur Ruhe kommen, auftanken...

Einladung zu Orgelmusik

Adventliche Orgelklänge von Luca Maresca um 12.00 und 15.00 Uhr, jeweils ca. 30 Minuten.

Einladung Zusammensein am Feuer

Jederzeit vor der Dorfkapelle am Feuer aufwärmen, ins Gespräch kommen, verweilen...





Farben Ideen Atelier



SCHWARZENBERGER GmbH malen · qipsen · qerüsten · qestalten

Sarnen · Alpnach Dorf · Emmen www.schwarzenberger-gmbh.ch





Rund um die Uhr erreichbar **041 662 29 00**



Brünigstrasse 92 6072 Sachseln

roethlin-bestattungen.ch

FEUERDESIGN



Sarnen · Stans · Luzern Tel. 041 660 45 22 www.dilliersarnen.ch



Ihre kompetenten Berater für:

- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Verkehrsanlagen
- Lärmschutz

bpi ingenieure ag

Güterstrasse 3, CH-6060 Sarnen Tel. 041 660 34 77 info@bping.ch, www.bping.ch



IHR REGIONALER PARTNER FÜR ENERGIEEFFIZIENTE GEBÄUDETECHNIK

Heizung | Lüftung/Klima | Gebäudeautomation | Energieoptimierung

EQUANS Services AG | 6060 Sarnen | Tel. +41 662 00 30 | sarnen.ch@equans.com



Adventsfeiern

Sonntag, 3. Dezember, 10. Dezember und 17. Dezember 2023, 17.00 Uhr, Dorfkapelle Sarnen

Wir freuen uns auf eine besinnliche halbe Stunde. Die Feiern lassen wir bei Tee und Gebäck ausklingen. Herzlich eingeladen sind alle, besonders Familien mit und ohne Kinder.

Die Religionslehrpersonen von Sarnen, Stalden, Wilen und Kägiswil

Dorfkapelle adventlich gestaltet

Einladung zum Verweilen ab 1. Dezember 2023

Im Religionsunterricht gestalten die Schülerinnen und Schüler die Kapelle adventlich.

Alle sind eingeladen dort zu verweilen, die Gedanken der Kinder zu entdecken und dabei in Stille und Achtsamkeit aufzutanken.

Vorschau Weihnachtsfamilienfeier

Familienweihnachtsfeier in Sarnen an Heiligabend, 24. Dezember 2023

Diese findet neu um 16.00 Uhr in der Pfarrkirche Sarnen statt, begleitet vom Kinderchor Sarnen-Mitsingprojekt.



Mitsingprojekt - Advent und Weihnachten «Stern über Bethlehem»

Wir suchen dich! – Herzliche Einladung für alle Kinder ab der 1. Klasse mit oder ohne Eltern

Es sind keine Vorkenntnisse nötig. Gemeinsam mit dem Kinderchor üben wir neue und bekannte Weihnachtslieder und gestalten damit am Heiligabend in der Kirche Sarnen die Familienweihnachtsfeier mit.

Probe für die Kinder

Donnerstag, 30. November 2023, 16.00 bis 17.00 Uhr im Schulhaus Sarnen Dorf LIG

Hauptprobe für Kinder mit den Eltern

(Auch andere Verwandte sind willkommen.)
Samstag, 23. Dezember 2023, 10.00 bis 11.30 Uhr in der Kirche Sarnen

Gottesdienst

Sonntag, 24. Dezember 2023, 16.00 bis 16.30 Uhr Familienweihnachtsfeier, Kirche Sarnen

Einsingen um 15.15 Uhr in der Kirche Sarnen

Wir freuen uns auf dich!

Liv Lange Rohrer, Leiterin Kinderchor Musikschule Sarnen

Michi Schneider und Agnes Kehrli, Religionslehrpersonen

Anmeldung bis am 16. November 2023 liv.langerohrer@schule-sarnen.ch

Bewirtschaftung von Flachmooren und Trockenstandorten

In der Korporation Schwendi müssen die Bauern und Älpler rund 170 ha Flachmoore (Streueflächen) und Trockenstandorte nach speziellen Vorgaben des Naturschutzes bewirtschaften. Nur durch eine regelmässige Schnittnutzung, eine angepasste Beweidung und den Verzicht auf Düngereinsatz können diese wertvollen Lebensräume mit ihrer Artenvielfalt erhalten werden. Für die geleisteten Pflegearbeiten werden Naturschutzbeiträge entrichtet.

Flach- und Hochmoore sind aufgrund ihrer Seltenheit und Empfindlichkeit nach dem Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz und der Verordnung über den Natur- und Landschaftsschutz besonders geschützt. Flachmoore sind auf eine extensive landwirtschaftliche Nutzung angewiesen. Hochmoore hingegen werden nicht landwirtschaftlich genutzt. Genauso geschützt sind die artenreichen Trockenwiesen und Trockenweiden, die ebenso auf eine extensive landwirtschaftliche Nutzung angewiesen sind.

Mit einer sach- und fachgerechten regelmässigen Bewirtschaftung der Streueflächen im Herbst wird die Artenvielfalt auf Flachmooren und feuchten Wiesen erhalten.

Dies stellen die Landwirte mit einem vertraglich vereinbarten Mahdregime sicher und leisten so einen wertvollen Beitrag zum Erhalt der vielfältigen Lebensräume in unserer Natur. Das Ziel ist, die Landschaft mit ihren wertvollen Lebensräumen offen zu halten, das Einwachsen zu verhindern und die Landschaftsstrukturen beizubehalten und damit die Artenvielfalt zu fördern und zu erhalten.

Vertraglich vereinbarte Mähvorgaben

Die rund 55 Landwirte und Bauernsamen (Alpbetriebe) haben ihre zugeteilten Flächen jährlich oder teilweise nur jedes zweite Jahr gemäss Naturschutzvereinbarung zu mähen. Der Schnittzeitpunkt ist auf frühestens Mitte August festgelegt. Das Schnittgut ist unbedingt abzu-



Müliboden (Bilder: Paula Burch-Gwerder)



führen. Es ist selbstverständlich, dass kein Dünger eingesetzt werden darf. Die Massnahmen sind vertraglich genau definiert und unterliegen regelmässigen Überprüfungen. Die Beiträge setzen sich aus einem Grundbeitrag im Sömmerungsgebiet plus Zusatzbeiträgen wegen allfälligen Mähhindernissen oder erschwertem Abtransport zusammen.

Die Bewirtschaftung von Streueflächen ist für das Personal sehr anstrengend und für die Maschinen eine grosse Belastung. Wir sind froh und dankbar, dass die Bewirtschafter bereit sind, diese Aufgaben zur Erhaltung unserer schönen Landschaft mit der vielfältigen Flora und Fauna zu erfüllen.

Walter Abächerli



Abtransport mit Seilbahn im Rossboden (Bild: Walter Abächerli)











mehr Infos krone-sarnen.ch

FESTTAGE IN DER KRONE

Geniessen Sie in der Advents- und Weihnachtszeit gemütliche Momente in der Krone.

16. Dezember 2023, 18.30 Uhr

Konzertdîner mit dem Musiker-Duo LES PAPILLONS - «SUPERNOVA»

Der ideale Weihnachtsanlass.

Apéro & 3-Gang-Konzertdîner im Kronensaal

Preis CHF 90.- pro Person

23. Dezember 2023, 17.00 Uhr, Konzert zum 4. Advent

Weihnachtliche Musik mit der Horngruppe Obwalden auf der winterlich dekorierten Terrasse.

Eintritt frei

24. Dezember 2023, Heiligabend

Restaurant ab 18.00 Uhr geschlossen

25. und 26. Dezember 2023, Weihnachten und Stephanstag

Wir servieren Ihnen unser feines Weihnachtsmenu zum selber zusammenstellen.

31. Dezember 2023, 19.00 Uhr, Silvesterparty im Kronensaal mit COM | PA | SS

Die Combo für Party und Spass bietet erstklassige Live-Musik und ist Garant für tolle Stimmung und ein unvergessliches Fest. Lassen Sie das alte Jahr im prächtig geschmückten Saal und einem exquisiten 5-Gang-Galamenu beschwingt ausklingen.

Eintritt inkl. Galamenu & Tanzband

Preis CHF 145.- pro Person

Im Restaurant Krone

Silvester-Gala-Menu

Preis CHF 125.- pro Person

Fondue Chinoise Menu à discrétion

Preis CHF 70.- pro Person

À la Carte aus der Speisekarte

Die Geschenkideen

- Mit einem Krone Gutschein verschenken Sie Freude passend zu jeder Gelegenheit.
 Zum Beispiel als Wellness-Abo: zehnmal bezahlen, elfmal geniessen, als Wertgutschein oder für ein Cabaretdîner. Mit «print@home» Funktion zum selber ausdrucken.
- Oder für CHF 70.- ein Kunstwerk aus der Artothek bereitet ein halbes Jahr Freude!

Buchen: Telefon 041 666 09 09 oder krone-sarnen.ch

Gastgeber-Wechsel im Hotel Krone Sarnen

Nach 13 Jahren als Direktor und Gastgeber des Hotels Krone Sarnen hat sich Josef Inderbitzin entschieden, den per Ende 2024 auslaufenden Mietvertrag nicht mehr zu verlängern. Die Korporation Freiteil Sarnen als Besitzerin des Hotels wird in den kommenden Wochen das Ausschreibungsverfahren für die Nachfolge starten.

Die Korporation Freiteil Sarnen gibt bekannt, dass der Direktor und langjährige Gastgeber Josef Inderbitzin nach 13 Jahren erfolgreicher Führung entschieden hat, den Mietvertrag für den Betrieb des Hotels Krone Sarnen nicht mehr zu verlängern. Sein Engagement für das Hotel Krone wird somit am 31. Dezember 2024 enden. Die Korporation Freiteil Sarnen nimmt diesen Entschluss mit grossem Bedauern zur Kenntnis, respektiert jedoch die persönliche Entscheidung von Josef Inderbitzin nach dieser langen und erfolgreichen Partnerschaft.

Eine gute Adresse für Einheimische und Gäste

Marcel Dillier, Präsident der Betriebskommission Hotel Krone der Korporation Freiteil, würdigt das grosse Verdienst des bisherigen Direktors: «Wir bedanken uns ausdrücklich bei Josef Inderbitzin für sein grosses Engagement und seine hervorragende Führung des Hotels Krone. Unter seiner Leitung hat sich das Hotel Krone zu einem beliebten Treffpunkt für Einheimische, zu einem sehr geschätzten Haus für Tages- und Übernachtungsgäste aus nah und fern sowie zu einer bekannten Adresse für das Schweizer Kulturschaffen entwickelt.»

«Wertschätzende und ausgezeichnete Zusammenarbeit»

Josef Inderbitzin blickt mit grosser Genugtuung auf die vergangenen Jahre zurück, die geprägt waren von vielen wertvollen Begegnungen und Erfahrungen: «Wir



können stolz sein auf das, was wir als Team mit unseren rund 40 Mitarbeitenden erreicht haben. Dennoch ist es nun an der Zeit, einen neuen Weg in meinem Leben einzuschlagen, um mir auch mal Zeit für mich nehmen zu können. Ich möchte mich bei allen bedanken, die mich unterstützt haben. Insbesondere bei der Korporation Freiteil Sarnen für die wertschätzende Partnerschaft und ausgezeichnete Zusammenarbeit.»

Korporation wünscht sich eine Fortsetzung des Bewährten

Die Korporation Freiteil Sarnen wird in den kommenden Wochen das Ausschreibungsverfahren starten, um zeitnah eine oder mehrere qualifizierte und engagierte Persönlichkeiten oder eine Organisation als geeignete Nachfolge für die Leitung des Hotels Krone zu finden. Der Hotellerie- und Gastronomiebetrieb soll auf Wunsch der Korporation mit dem bisherigen Personalbestand und der bewährten Ausrichtung weitergeführt werden.

Patrick Imfeld

Das nächste Info Sarnen erscheint am 21. Dezember 2023.



Küchen und Badezimmer

- Montage mit eigenen Schreinern
- Riesenauswahl
- Heimberatung

- Umbau aus einer Hand
- Lebenslange Garantie



André Hafner Küchenplaner Verkauf | Sarnen T +41 79 384 70 45







Vreny Schädler-Jakober

Marktstrasse 7a 6060 Sarnen Telefon 041 666 70 00 www.igeha.ch

Swiss Skills Berufsmeisterschaften: Bronzemedaille für Eric Hofmann

Eric Hofmann absolviert bei der von Ah Druck AG in Sarnen die Ausbildung zum Medientechnologen und wurde bei den Berufsmeisterschaften Swiss Skills 2023 für seine sehr gute Arbeit belohnt. In einem spannenden Wettbewerb, der die besten Talente der Medienbranche zusammenbrachte, sicherte sich Eric Hofmann die Bronzemedaille.

Die Swiss Skills ist eine Organisation, heute in Form einer Stiftung, welche die Berufsmeisterschaften in der Schweiz fördert und jungen Berufsleuten die Teilnahme an den internationalen Berufsmeisterschaften wie World Skills ermöglicht. Dabei stellen die Teilnehmenden ihr Können unter Beweis. Eric Hofmann beeindruckte die Jury mit seinem Fachwissen und Geschick als Medientechnologe.

Die Geschäftsleitung, Franziska und Stefan von Ah, gratuliert und freut sich über die tolle Leistung von Eric Hofmann sowie die positive Aufmerksamkeit, die dieses Ereignis mit sich bringt. Die Bronzemedaille ist nicht nur



Eric Hofmann, Lernender Medientechnologe (4. Lehrjahr)

eine verdiente Anerkennung für seine ausgezeichnete Arbeit, sondern unterstreicht auch die hohe Qualität der Fachkräfte, die für die Ausbildung von jungen Berufsleuten bei der von Ah Druck AG zuständig sind.





Müller Die Fachschreinerei

Pilatusstrasse 16 6060 Sarnen Telefon 041 660 23 73 www.fachschreinerei.ch



Stans

wissen wil



- Tankrevisionen
- Sanierungen
- Demontagen
- Neuanlagen
- Tankraum-Auskleidungen
- ·Tankraum-Beschichtungen

Telefon 041 660 41 81 • tankrevisionen.burch@bluewin.ch • www.tankrevisionen-burch.ch





RAT UND HILFE

Alimentenfachstelle, c/o RSD OW	041 672 55 55	Residenz Am Schärme, Sarnen	
Alzheimer OW/NW (kostenlose Beratu		Treffpunkt - Wohnen - Pflege - Entlastung	
alz.ow-nw@bluewin.ch	041 661 24 42	info@schaerme.ch	041 666 10 01
Augenarzt Obwalden:		Seelsorgeraum	
PD Dr. med. Gregor Jaggi		Sarnen Kägiswil Schwendi	041 662 40 20
info@augenarzt-obwalden.ch	041 661 20 20	Evangref. Kirchgemeinde Obwalder	041 660 18 34
Augenarzt Sarnen:		Rotes Kreuz, Kantonalverband Unte	erwalden
Dr. med. Viviane Weber-Várszegi		Entlastungsdienst für betreuende und	
info@augenarzt-sarnen.ch	041 661 04 04	pflegende Angehörige	041 500 10 80
Beauftragter für Unfallverhütung	041 666 35 01	SRK Notruf-System	041 500 10 80
Beratungsstelle «Hilfe und Pflege»	Sarnen	Fahrdienst/Rollstuhlauto-Fahrdienst	041 670 30 30
esther.limacher@sarnen.ow.ch	041 666 35 99	Kinderbetreuung zu Hause	041 500 10 80
Berufs- und Weiterbildungsberatun		Besuchs- und Begleitdienst	041 500 10 80
berufsberatung@ow.ch	041 666 63 44	Palliativer Begleitdienst	041 500 10 80
elbe, Ehe-/Lebensberatung, Schwang	gerenberatung	Schulsozialarbeit Sarnen	
der Kantone OW/NW/LU	041 210 10 87	Barbara Dahinden	079 211 09 95
Gesprächsgruppe für Frauen mit Brust	krebs OW NW UR	Domenica Moretti	079 211 09 96
Gruppentreffen: jeweils am letzten	079 330 80 51	Sozialdienst, c/o RSD OW	041 672 55 55
Donnerstag des Monats in der Nägelig	asse 25, Stans	Spitex Obwalden	
Jugend-, Familien- und Suchtberatu		Mo – Fr, 08.00 – 17.00 durchgehend	041 662 90 90
jugendberatung@ow.ch		Sterbebegleitung Sarnen	
suchtberatung@ow.ch	041 666 62 56	(kostenlos)	041 660 64 71
Kantonspolizei Obwalden	041 666 65 00	Zeitgut Obwalden	
Kantonsspital Obwalden	041 666 44 22	info@zeitgut-obwalden.ch	079 302 26 84
KESB, Kindes- und			
Erwachsenenschutzbehörde	041 666 61 26	Notruf-Nummern	
KITS – Kindertagesstätte für Schulk	kinder Sarnen	Feuerwehrnotruf	118
kits@sarnen.ow.ch	041 666 35 89	Polizeinotruf	117
Kontaktstelle Arbeit OW/NW		Sanitätsnotruf	144
info@kontaktstellearbeit-ownw.ch	041 631 00 99		ch oder Tel. 1811
Verein Kinderbetreuung Obwalden		Notfallpraxis und Ärztenotruf	041 660 33 77
Tagesfamilienvermittlung:		Wasserversorgung	041 666 35 45
tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch	041 660 20 30	Öffnungszeiten Kantonsbibliothek (Ohwalden
Kinderkrippe:		Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag	14.00 - 18.00
chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch	041 660 21 23	Samstag	10.00 - 12.00
Mütter-/Väterberatung Anm. unte	er 041 662 90 99	Die Kantonsbibliothek bleibt an Mariä I	
Opferhilfe		tag, 8. Dezember 2023, geschlossen.	
sozialamt@ow.ch	041 666 63 35	146, 0. Dezember 2020, gesemossen.	
Palliative Komplementär OW			
info@palliativekomplementaer-ow.ch	041 661 16 07		
Pro Infirmis LU/OW/NW		Sorgentel	efon
Organisation für Menschen mit Behind	lerung	oorgenten	_

Sozialberatung und Dienstleistungen 058 775 12 12

Geschäftsstelle: 041 666 25 45

Sozialberatung: 041 666 25 40

Pro Senectute für das Alter – Sozialberatung und

Dienstleistung



Veranstaltungshinweise

18. November 2023

Glasperlen und Christbaumschmuck – für Erwachsene und Kinder ab 8 Jahren

Führung «Wunderbares aus Glasperlen» und Workshop «Christbaumschmuck herstellen». 14.00 Uhr im Historischen Museum Obwalden. Ohne Anmeldung. Kosten: CHF 10.-, Kinder CHF 2.-, www.museum-obwalden.ch

18. November 2023

Freizeitzentrum OW: Konzertabend mit Veronica Fusaro (Solo)

Gute Songs, eine unvergessliche Stimme und eine fesselnde Ausstrahlung. 20.30 Uhr im freeheit, Hotel Krone, Sarnen. Türöffnung: 19.30 Uhr. Kosten: CHF 35.–. Reservation: info@fzo.ch oder Telefon 041 662 08 44.

ab 20. November 2023

Christbaummarkt Sarnen

Ab dem 20. November erhalten Sie bei der Kollegi-Gärtnerei eine kleine Auswahl und ab dem 9. November eine grosse Auswahl an Christbäumen. Weitere Infos: Telefon 078 821 11 49 oder www.christbaum-vonwyl.ch

24. November 2023

IG Buch OW: «Der Vogel zweifelt nicht am Ort, zu dem er fliegt»

Lesung mit Usama Al Shahmani. 20.00 Uhr im Buchladen Dillier Sarnen. Kosten: CHF 10.-. Reservation: info@buecherdillier.ch oder Telefon 041 660 11 88. www.buecherdillier.ch → Lesungen

24. November bis 24. Dezember 2023

Märlitheater Obwalden: «Astrell und der Hüter des Waldes»

Bereit für eine magische Reise? Ab ca. 5 Jahren, Nachmittags- und Abendaufführungen. Kosten: CHF 28.-, Kinder bis 14 Jahre: CHF 15.-. Weitere Infos und Tickets: www.maerlitheater.ch

25. November 2023

Chansonkabarett: «Endlich – ein Stück für immer» Solostück von Judith Bach

Apéro, 3-Gang-Cabaretdîner und Theateraufführung. Kosten: CHF 90.– pro Person. 18.30 Uhr, Hotel Krone Sarnen. Weitere Infos/Tickets: www.krone-sarnen.ch

29. November 2023

Sarner Fachgeschäfte: Weihnachtsmarkt

Über 100 Stände mit Kunsthandwerk, Dekorationen und Geschenkideen, Wiehnachts-Chrippä vor der Dorfkapelle und Verpflegung auf dem Dorfplatz. 10.00 bis 20.00 Uhr. Dorfzentrum Sarnen.

1. Dezember 2023

Dinnerkrimi: Gemordet, nicht gerührt

Ein mörderisch spannender Abend mit Apéro, 4-Gang-Dinner, Wein, Mineralwasser, Kaffee und Tee. Kosten: CHF 155.– pro Person. 19.00 Uhr, Hotel Krone Sarnen. Tickets: www.krone-sarnen.ch, www.dinnerkrimi.ch

2. Dezember 2023

Theater: Frau Holle

Eine wunderbar charmant-witzige Neuinszenierung der Geschichte Frau Holle. Ab 4 Jahren, Mundart gesprochen. 14.00 Uhr, Aula Cher Sarnen. Weitere Informationen und Tickets: www.coopmaerchentheater.ch

2. Dezember 2023

St. Niklaus-Einzug Kägiswil

Der St. Niklaus zieht durchs Kägiswiler Dorf. Er wird begleitet von Engeln, Zwergen, Trychlern, Knecht Ruprecht und Schulkindern mit Infuln und Laternen. 19.00 Uhr bis 20.15 Uhr. Weitere Infos: www.nikolaus-kaegiswil.ch

4./5. Dezember 2023

Ursus & Nadeschkin – «der Tanz der Zuckerpflaumenfähre»

Absurder Humor kollidiert mit geistreichem Theater. 20.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen. Weitere Informationen und Tickets: www.stanslacht.ch → Ursus & Nadeschkin

5. Dezember 2023

Zischtigs-Träff: Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern

9.00 bis ungefähr 11.00 Uhr, im Pfarreizentrum Peterhof, Sarnen. Kosten: CHF 5.- pro Familie. www.fgsarnen.com → Familientreff

6. Dezember 2023

FG Sarnen: Adventsnachmittag 60 plus

Wir feiern zusammen Advent und geniessen ein Zabig. 14.00 Uhr im Pfarreizentrum Peterhof. Türkollekte. Anmeldung bis 23. November 2023: fgsarnen@gmx.ch oder Telefon 041 660 93 71. www.fgsarnen.com

6. Dezember 2023

Grosser St. Niklaus Einzug Sarnen

Start 19.30 Uhr beim Schulhausplatz mit vielen Trinklern, mit dem Kindergarten und dem Samichlaus mit seiner Begleitung.

7. Dezember 2023

Buchstart PLUS – Geschichten für Kinder von 3,5 bis 5 Jahre

Die Kinder dürfen alleine teilnehmen. Mit Ambra Linder. 09.30 Uhr in der Kantonsbibliothek Obwalden. Kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich.

16. Dezember 2023

Christbaummarkt Kägiswil

Von 9.00 bis 16.00 Uhr bei der Heizzentrale Korporation Kägiswil. Weitere Informationen: Telefon 078 821 11 49 oder www.christbaum-vonwyl.ch

16. Dezember 2023

Musiker-Duo: Les Papillons «Supernova»

Der ideale Weihnachtsanlass im festlich geschmückten Kronensaal. Apéro und 3-Gang-Konzertdîner. Kosten: CHF 90.- pro Person. 18.30 Uhr, Hotel Krone Sarnen. Weitere Infos/Tickets: www.krone-sarnen.ch

IMPRESSUM

Info Sarnen

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Sarnen Auflage: 5'800 Exemplare Gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen 23. Jahrgang. Erscheint 10 × jährlich

Herausgeber/Verleger

von Ah Druck AG, Sarnen Einwohnergemeinde Sarnen

Gestaltung, Satz und Druck

von Ah Druck AG Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

Redaktion Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde, Schule, Musikschule, Seelsorgeraum Sarnen, Korporationen

Max Rötheli, Gemeindeschreiber Telefon 041 666 35 81 kanzlei@sarnen.ow.ch

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei:

Montag - Freitag: 08.00 - 11.45, 13.30 - 17.00

Abweichungen werden auf www.sarnen.ch publiziert.

Redaktion von Ah Druck AG

Rat und Hilfe, Allgemeines, Veranstaltungen, Inserate

von Ah Druck AG Roman Kiser Telefon 041 666 75 75 infosarnen@vonahdruck.ch

Öffnungszeiten von Ah Druck AG:

Montag – Donnerstag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.30 Freitag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.00

Inserate-Tarife 2023

Siehe Tarif-Dokumentation, erhältlich am Empfang bei der von Ah Druck AG oder als Download unter: www.vonahdruck.ch → Daten → Downloads

Erscheinungsdaten 2023/2024

(Änderungen vorbehalten)

Ausgabe	Redaktions- schluss Texte Gemeindekanzlei	Einsendeschluss Inserate von Ah Druck AG	Erscheinungs- datum
10/23	27. Nov.	04. Dez.	21. Dez.
01/24	22. Jan.	29. Jan.	15. Feb.
02/24	26. Feb.	04. März	21. März
03/24	02. April	08. April	25. April
04/24	22. April	29. April	16. Mai
05/24	27. Mai	03. Juni	20. Juni
06/24	15. Juli	22. Juli	08. Aug.
07/24	19. Aug.	26. Aug.	12. Sept.
08/24	16. Sept.	23. Sept.	10. Okt.
09/24	21. Okt.	28. Okt.	14. Nov.
10/24	25. Nov.	02. Dez.	19. Dez.

NATURKRAFT VON AH DRUCK KALENDER 2024

Energie anders sehen – entdecken Sie die Kräfte der Natur im von Ah Druck Kalender 2024 und staunen Sie über feine Details wie auch mächtige Dimensionen, festgehalten in eindrücklichen Bildern. Zusätzlich zu den Monatsblättern beinhaltet der Kalender neun Postkarten mit Bildmotiven aus dem Kalender





Der Kalender kann bei uns am Empfang abgeholt oder im Webshop / Verlag bestellt werden. Preis: **Fr. 30.**—

